



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1105
Sitzung vom 29/12/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Vize-Generalsekretär

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Staatliche Zuweisungen an die
Bezirksgemeinschaften und an die
Gemeinde Bozen für die Erfüllung der
Grundfunktionen für das Jahr 2020 in
Zusammenhang mit dem
COVID-19-Notstand

Oggetto:

Assegnazioni statali alle Comunità
comprensoriali ed al Comune di Bolzano
per l'espletamento delle funzioni
fondamentali per l'anno 2020 in
connessione all'emergenza COVID-19

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

7.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Das Gesetzesdekret vom 19. Mai 2020, Nr. 34, umgewandelt mit Änderungen in Gesetz vom 17. Juli 2020, Nr. 77 sieht dringende Maßnahmen im Bereich der Gesundheit, der Arbeitsunterstützung und der Wirtschaft sowie sozialpolitische Unterstützungen in Zusammenhang mit dem epidemiologischen Notstand von COVID-19 vor.

Gemäß Artikel 106 Absatz 1 wurde vom Innenministerium als Beitrag für die Gemeinden für die Erfüllung der Grundfunktionen für das Jahr 2020, auch in Bezug auf die möglichen Mindereinnahmen im Zusammenhang mit dem COVID-19-Notstand, auch zugunsten der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen ein Fonds eingerichtet.

Der zustehende Betrag wurde auf der Grundlage der in den Dekreten des Innenministeriums vom 16. und 24. Juli 2020 festgelegten Kriterien geschätzt und bezieht sich auf die insgesamt geringeren Einnahmen der Gebietskörperschaften auf Landesebene.

Der Fonds wurde anteilmäßig auf die Einnahmen am 31. Dezember 2019, mit Bezug auf die SIOPE-Beträge des Titels I sowie die Typologien 1 und 2 des Titels III, aufgeteilt.

Das Innenministerium hat am 27. Juli 2020 eine detaillierte Aufstellung mit den einzelnen Beträgen in Gesamthöhe von 42.159.293,45 Euro übermittelt, wovon 39.049.116,68 Euro zugunsten der Gemeinden und 3.110.176,77 Euro zugunsten der „Berggemeinschaften“ sind.

Nach der endgültigen Überprüfung der Mindereinnahmen und der Ausgabenentwicklung der Gemeinden, welche bis zum 30. Juni 2021 durchgeführt werden muss, erfolgt eventuell die Neufestsetzung des Betrags.

Artikel 39 Absatz 2 des Gesetzesdekretes vom 14. August 2020, Nr. 104 sieht vor, dass die örtlichen Körperschaften, bis zur Ausschlussfrist vom 30. April 2021 verpflichtet sind, die Mindereinnahmen im Zusammenhang mit dem epidemiologischen Notstand durch COVID-19 zu bescheinigen, abzüglich geringerer Kosten und Ressourcen, die vom Staat aus verschiedenen Gründen zugewiesen wurden, um die niedrigeren Einnahmen und höheren Ausgaben im Zusammenhang mit dem Notfall zu finanzieren.

Der zugewiesene Betrag enthält nicht die

La Giunta Provinciale

Il decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito con modificazioni in legge 17 luglio 2020, n. 77 prevede misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all'economia, nonché di politiche sociali connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19.

Al fine di concorrere ad assicurare ai comuni le risorse necessarie per l'espletamento delle funzioni fondamentali, per l'anno 2020, anche in relazione alla possibile perdita di entrate connessa all'emergenza COVID-19, è stato istituito, ai sensi dell'articolo 106, comma 1, presso il Ministero dell'Interno un fondo, anche in favore dei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano.

L'importo spettante è stato stimato sulla base dei criteri di cui ai decreti del Ministero dell'interno di data 16 e 24 luglio 2020 e fa riferimento al minor gettito complessivo delle entrate degli enti locali ricadenti nel territorio provinciale.

Il fondo è stato diviso in proporzione alle entrate al 31 dicembre 2019 di cui al titolo I e alle tipologie 1 e 2 del titolo III, come risultanti dal SIOPE.

Il Ministero dell'Interno ha inviato in data 27 luglio 2020, un elenco dettagliato con i singoli importi pari a complessivi euro 42.159.293,45 di cui sono euro 39.049.116,68 a favore dei Comuni e euro 3.110.176,77 a favore delle "Comunità montane".

A seguito della verifica a consuntivo della perdita di gettito e dell'andamento delle spese dei Comuni, da effettuare entro il 30 giugno 2021, si provvede all'eventuale rimodulazione dell'importo.

L'articolo 39, comma 2, del decreto legge 14 agosto 2020, n. 104, prevede che gli enti locali sono tenuti entro il termine perentorio del 30 aprile 2021 a certificare la perdita di gettito connessa all'emergenza epidemiologica da COVID-19, al netto delle minori spese e delle risorse assegnate a vario titolo dallo Stato a ristoro delle minori entrate e delle maggiori spese connesse all'emergenza.

L'importo assegnato non include le riduzioni di

Einnahmenkürzungen, die sich aus Maßnahmen ergeben, welche von der Region oder der Autonomen Provinz autonom für die örtlichen Körperschaften des eigenen Gebietes durchgeführt wurden, mit Ausnahme der Maßnahmen zur Anpassung an die nationalen Rechtsvorschriften.

Die Pflicht zur Bescheinigung erfolgt für die örtlichen Körperschaften über die Autonome Provinz Bozen.

Die Zuweisung und Auszahlung der Finanzmittel über den Gesamtbetrag von 42.159.293,45 Euro an die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften sind mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 778 vom 13. Oktober 2020 und Nr. 922 vom 24. November 2020 erfolgt.

Der Artikel 39 Absatz 1 des Gesetzesdekretes vom 14. August 2020, Nr. 104, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz vom 13. Oktober 2020, Nr. 139, hat die vom Artikel 106 des Gesetzesdekretes 34/2020 vorgesehenen Finanzmittel erhöht.

Mit Dekret des Innenministeriums, im Einvernehmen mit dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen vom 11. November 2020 wurde ein Akonto zugunsten der Gemeinden vorgesehen.

Mit Dekret des Innenministeriums, im Einvernehmen mit dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen vom 14. Dezember 2020, wurde die Aufteilung der übrigen zusätzlich zur Verfügung gestellten Finanzmittel festgelegt.

Auf der Grundlage dieser Bestimmungen hat der Staat zusätzlich insgesamt 27.277.974,49 Euro zur Verfügung gestellt.

Mit diesem Dekret wurde für die Gemeinden in der Anlage A der „Methodologische Vermerk für die Gemeinden“ festgelegt, aus welchem Folgendes hervorgeht:

Der Artikel 154 Absatz 2 des Haushaltsgesetzentwurfes 2021 (A.C.2790) sieht u.a. vor, dass die Finanzmittel gemäß Artikel 106 des Gesetzesdekretes vom 19. Mai 2020, Nr. 34, umgewandelt mit Änderungen vom Gesetz vom 17. Juli 2020, Nr. 77, wie re-finanziert vom Artikel 39 des Gesetzesdekretes vom 14. August 2020, Nr. 104, umgewandelt mit Änderungen vom Gesetz vom 13. Oktober 2020, Nr. 126 im Zweijahreszeitraum 2020 und 2021 für Mindereinnahmen im Zusammenhang

gettito derivanti da interventi autonomamente assunti dalla Regione o Provincia autonoma per gli enti locali del proprio territorio, con eccezione degli interventi di adeguamento alla normativa nazionale.

Gli obblighi di certificazione per gli enti locali sono assolti per il tramite della Provincia autonoma di Bolzano.

L'assegnazione e la liquidazione dell'importo complessivo nella misura di euro 42.159.293,45 ai Comuni ed alle Comunità comprensoriali sono state effettuate con le deliberazioni della Giunta provinciale n. 778 del 13 ottobre 2020 nonché n. 922 del 24 novembre 2020.

L'articolo 39, comma 1, del decreto-legge 14 agosto 2020, n. 104, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 ottobre 2020, n. 126, ha incrementato la dotazione del fondo previsto dall'articolo 106 del decreto-legge n. 34 del 2020.

Con decreto del Ministero dell'Interno, di concerto con il Ministero dell'economia e delle finanze dell'11 novembre 2020 si è proceduto ad erogare un acconto a favore dei Comuni.

Con decreto del Ministero dell'Interno, di concerto con il Ministero dell'economia e delle finanze del 14 dicembre 2020 è stato determinato il riparto della rimanente disponibilità delle risorse incrementali messi a disposizione.

In base a queste disposizioni, lo Stato ha messo a disposizione l'ulteriore importo di complessivi euro 27.277.974,49.

Con tale decreto è stata definita, per il comparto dei comuni, nell'allegato A la "Nota metodologica comuni", dalla quale si evince quanto segue:

"Il comma 2 dell'articolo 154 del disegno di legge di bilancio 2021 (A.C. 2790) , prevede, tra l'altro, che le risorse del fondo di cui all'articolo 106 del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito con modificazioni dalla legge 17 luglio 2020, n. 77, come rifinanziato dall'articolo 39 del decreto-legge 14 agosto 2020, n. 104, convertito con modificazioni dalla legge 13 ottobre 2020, n. 126 "sono vincolate alle finalità di ristorare, nel biennio 2020 e 2021, la perdita di gettito connessa

mit dem epidemiologischen Notstand von Covid-19 zweckbestimmt sind. Die nicht verwendeten Finanzmittel fließen am Ende jedes Haushaltsjahres in den zweckgebundenen Verwaltungsüberschuss, können im Sinne des Artikels 109 Absatz 1-ter des Gesetzesdekretes vom 17. März 2020, Nr. 18, umgewandelt mit Änderungen vom Gesetz vom 24 April 2020, Nr. 27 nicht einer anderen Zweckbestimmung zugeführt werden und unterliegen nicht den Beschränkungen gemäß Artikel 1 Absätze 897 und 898 des Gesetzes vom 30. Dezember 2018, Nr. 145.

Das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen hat mit Schreiben vom 7. Dezember 2020 mitgeteilt, dass die Mindereinnahmen im Bereich der Tourismusabgabe, bezogen auf den gesamten den Gemeinden zusätzlich zur Verfügung gestellten Fonds, auf insgesamt 16.656.489,78 Euro geschätzt werden.

Das Landesgesetz vom 19 September 2017 Nr. 15 regelt die Tourismusorganisationen. Das Landesgesetz vom 16. Mai 2012, Nr. 9, welches die die Finanzierungen im Tourismus regelt, sieht im Artikel 1 Absatz 4 vor, dass die die Einnahmen aus der Gemeindeaufenthaltsabgabe, den örtlichen oder überörtlichen Tourismusorganisationen, die im Verzeichnis der Tourismusvereine, eingetragen sind, sowie den bestehenden Kurverwaltungen oder Verkehrsämtern zugewiesen werden.

Da diese Materie in die ausschließliche Zuständigkeit der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 80 Absatz 1 des DPR Nr. 670/1972 i.g.F fällt und laut den oben zitierten Bestimmungen die Einnahmen aus der Abgabe den Tourismusorganisationen zustehen, wird der für die Tourismusabgabe vorbehaltene Anteil des staatlichen Fonds im Sinne des Artikels 39 Absatz 1 des Gesetzesdekretes vom 14. August 2020, Nr. 104, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz vom 13. Oktober 2020, Nr. 139, nicht ausbezahlt.

Es wird daher der Gesamtbetrag in Höhe von Euro 10.621.484,71, wie er aus der Anlage A hervorgeht, ausbezahlt.

Um die staatlichen Mittel im Zusammenhang mit dem Covid-19 Notstand optimal einzusetzen, kann die Autonome Provinz Bozen im Rahmen ihrer Zuständigkeit Änderungen auch in Bezug auf die begünstigte Körperschaft vornehmen. Es wird daher für sinnvoll erachtet, diesen Betrag für die Finanzierung von Sozialmaßnahmen zu verwenden, für welche dringender

all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Le risorse non utilizzate alla fine di ciascun esercizio confluiscono nella quota vincolata del risultato di amministrazione, non possono essere svincolate ai sensi dell'articolo 109, comma 1-ter, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 aprile 2020, n. 27 e non sono soggette ai limiti previsti dall'articolo 1, commi 897 e 898, della legge 30 dicembre 2018, n. 145".

Il Ministero dell'economia e delle finanze, con comunicazione del 7 dicembre 2020, ha stimato il minore gettito di imposta di soggiorno, sul totale del fondo spettante ai Comuni, in euro 16.656.489,78.

La legge provinciale 19 settembre 2017 n. 15 disciplina le organizzazioni turistiche. La legge provinciale 16 maggio 2012, n.9, la quale disciplina i finanziamenti nel turismo, prevede all'articolo 1 comma 4 che il gettito dell'imposta è assegnato alle organizzazioni turistiche locali o multizonali iscritte nell'elenco delle associazioni turistiche, nonché alle aziende di cura, soggiorno e turismo o di soggiorno e turismo esistenti.

Essendo tale materia di competenza esclusiva della Provincia Autonoma di Bolzano ai sensi dell'articolo 80, comma 1 del DPR n. 670/1972, e poiché ai sensi delle sopra citate disposizioni le entrate dell'imposta spettano alle organizzazioni turistiche, la quota riservata all'imposta di soggiorno del fondo di cui all'articolo 39, comma 1, del decreto-legge 14 agosto 2020, n. 104, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 ottobre 2020, n. 126, non verrà erogata.

Verrà pertanto erogato l'importo complessivo pari a euro 10.621.484,71 come indicato nell'allegato A

Al fine di garantire l'impiego ottimale dei mezzi finanziari statali connessi all'emergenza epidemiologica Covid-19, la Provincia autonoma di Bolzano, nell'ambito della sua competenza, può apporre modifiche anche in riferimento ai beneficiari dell'assegnazione. Si ritiene necessario utilizzare il tale importo per il finanziamento di misure sociali, per le quali esiste urgente fabbisogno finanziario.

Finanzbedarf besteht.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 24. November 2020, Nr. 943 wurden 2 Covid- 19 Leistungen der Finanziellen Sozialhilfe eingeführt: Soforthilfe Covid 19 und Sonderbeitrag für Miete und Wohnungsnebenkosten - Covid 19.

Dieser Beschluss besagt dass die Gewährung der vorgesehenen Förderungen, mit einer Gesamtausgabe die in 3.000.000,00 Euro für das Jahr 2020 und in 9.000.000,00 für das Jahr 2021 geschätzt wird und für das Jahr 2020 durch die Mittel welche aufgrund des Art. 106 des Gesetzes 77/2020 zugewiesen werden gedeckt ist, während sie für das Jahr 2021 durch die Bereitstellungen auf den entsprechenden Kapitel des Landeshaushaltes 2020-2022 gedeckt ist.

In Abänderung der Prämissen dieses Beschlusses sollen die für das Jahr 2021 benötigten Finanzmittel statt mit Bereitstellungen auf den Kapiteln des Landeshaushaltes durch die Finanzmittel gedeckt werden, die auf der Grundlage des vorliegenden Beschlusses zur Verfügung stehen. Die dadurch eventuell nicht ausreichend gedeckten Ausgaben für die beiden Leistungen im Jahr 2021 werden durch die Bereitstellungen auf den entsprechenden Kapiteln des Landeshaushaltes 2020-2022 gedeckt.

In der Provinz Bozen werden die Leistungen der finanziellen Soforthilfe aufgrund einer Delegierung des Landes von den Bezirksgemeinschaften wahrgenommen.

Aus diesen Gründen werden die Finanzmittel nicht den einzelnen Gemeinden zugewiesen, sondern den Bezirksgemeinschaften, und zwar zweckbestimmt für die mit Beschluss der Landesregierung vom 24. November 2020, Nr. 943 eingeführten 2 Covid- 19 Leistungen der Finanziellen Sozialhilfe.

Jeder Bezirksgemeinschaft steht jener Betrag zu, der sich aus der Summe der den Gemeinden im jeweiligen Einzugsgebiet der Bezirksgemeinschaft zustehenden Beträge ergibt.

Der Gemeinde Bozen wird der Betrag, zweckbestimmt für den Betrieb für Sozialdienste Bozen überwiesen, für die oben angeführten Leistungen.

Vom Amt für Einnahmen der Landesverwaltung ist der Eingang der Zuweisungen des

Con deliberazione della Giunta provinciale del 24 novembre 2020, n. 943 sono state introdotte due prestazioni dell'assistenza economica sociale: Aiuto immediato Covid 19 e contributo straordinario al canone di locazione e per le spese accessorie - Covid 19.

Ai sensi di tale deliberazione la concessione delle agevolazioni previste, per una stima complessiva stimata in euro 3.000.000,00 per l'esercizio 2020 e in euro 9.000.000,00 per l'esercizio 2021, avviene, per quanto riguarda l'esercizio 2020 mediante l'utilizzo dei mezzi assegnati ai sensi dell'articolo 106 della legge 77/2020, mentre per l'esercizio 2021 è garantita dai fondi stanziati sui relativi capitoli del bilancio finanziario gestionale 2020-2022.

Modificando le premesse di tale deliberazione i fondi necessari per l'esercizio 2021 verranno garantiti non dalle risorse stanziato sulle apposite missioni e programmi del bilancio gestionale, ma dai fondi messi a disposizione ai sensi della presente deliberazione. Le spese eventualmente non coperte da questi fondi per le due prestazioni per l'anno 2021 vengono garantite dai fondi stanziati sui relativi capitoli del bilancio finanziario gestionale 2020-2022.

In Provincia di Bolzano le prestazioni dell'assistenza economica sociale vengono gestite dalle Comunità comprensoriali, su delega della Provincia.

Per tale motivo tali fondi verranno assegnati non ai singoli comuni, ma alle Comunità comprensoriali e destinati alle prestazioni dell'assistenza economica sociale, introdotte con deliberazione della Giunta Provinciale n. 943 del 24 novembre 2020, n. 943

L'importo spettante alle singole Comunità comprensoriali si determina sommando gli importi spettanti ai singoli comuni nel rispettivo territorio della Comunità comprensoriale.

Al Comune di Bolzano viene assegnato l'importo con vincolo di destinazione per l'azienda Sevisi sociali di Bolzano per le prestazioni di cui sopra.

L'Ufficio Entrate della Provincia ha confermato l'incasso di complessivi euro 27.277.974,49

Staates aus dem Fonds für die Ausführung der grundlegenden Funktionen in Höhe von insgesamt 27.277.974,49 Euro bestätigt worden.

Der Rat hat mit Schreiben vom 28. Dezember 2020 positives Gutachten erteilt.

Das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 betrifft die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvor-drucke. Im Artikel 56 desselben Dekretes sind die Ausgabezweckbindungen geregelt.

Die auf Kapitel U18011.0650 des Verwaltungs-haushaltes 2020-2022 der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2020 angesetzte Veranschlagung reicht aus, um die Ausgabe in Höhe von 10.621.484,71 Euro zu decken.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. den einzelnen Bezirksgemeinschaften und der Gemeinde Bozen den zustehenden Betrag gemäß Anlage A sowie laut SAP-Beilage, welche integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, zu-zuweisen und zur Auszahlung zu bringen;
2. die Ausgabe von 10.621.484,71 Euro auf dem Kapitel U18011.0650 für das Finanz-jahr 2020 des Verwaltungshaushaltes 2020-2022 zweckzubinden.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

versati dallo Stato riguardante i trasferimenti dello Stato dal fondo per l'esercizio delle funzioni fondamentali.

Il Consiglio dei Comuni con lettera 28 dicembre 2020 ha dato parere positivo.

Il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 riguarda l'armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio. Nell'articolo 56 dello stesso decreto sono disciplinati gli impegni di spesa.

Lo stanziamento di competenza previsto al capitolo U18011.0650 del bilancio finanziario gestionale 2020-2022 della Provincia auto-noma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2020 è sufficiente a coprire la spesa pari a euro 10.621.484,71.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di assegnare e liquidare alle singole Comunità comprensoriali ed al Comune di Bolzano l'importo spettante secondo l'allegato A, nonché in base all'allegato SAP, che formano parte integrante della presente deliberazione;
2. di impegnare la spesa di euro 10.621.484,71 sul capitolo U18011.0650 dell'esercizio 2020 del bilancio finanziario gestionale 2020-2022.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

			erste staatliche Zuweisung prima assegnazione statale ACCONTO € 2.076.923,60	Zuweisung seconda assegnazione statale SALDO € 24.919.815,11	Tourismusabgabe imposta di soggiorno	Beitrag importo
1	Bozen	Bozano	706.384,67	2.087.084,69	-443.585,00	2.349.884,36
2	Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt	Comunità comprensoriale Burgraviato	392.224,22	5.868.718,40	-5.559.931,77	701.010,85
3	Bezirksgemeinschaft Eisacktal	Comunità comprensoriale Valle Isarco	192.463,62	2.190.278,60	-1.351.746,31	1.030.995,91
4	Bezirksgemeinschaft Pustertal	Comunità comprensoriale Valle Pusteria	277.055,56	5.234.528,52	-3.925.389,01	1.586.195,07
5	Bezirksgemeinschaft Sallten - Schlem	Comunità comprensoriale Satto Sciliar	113.792,39 0,00	3.778.092,51 153.238,95	-2.741.010,99	1.150.873,91 153.238,95 1.304.112,86
6	Bezirksgemeinschaft Übersch Unterland	Comunità comprensoriale Oltredige - Bassa Atesina	192.264,07	2.948.337,94	-1.244.875,31	1.895.726,70
7	Bezirksgemeinschaft Vinschgau	Comunità comprensoriale Val Venosta	129.352,26	1.736.826,23	-741.732,64	1.124.445,85
8	Bezirksgemeinschaft Wipptal	Comunità comprensoriale Alta Valle Isarco	73.386,81 0,00	1.075.948,21	-648.218,75	501.116,27 127.996,84 629.113,11
						10.621.484,71

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2200010006

Fundamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme			Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
L 77/2020, art. 106, comma 1 G 77/2020 Art. 106 Abs. 1			DM 14.12.2020 DM 14.12.2020			07.3 Ufficio Finanza locale 07.3 Amt für Gemeindefinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Slope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage	Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR	Eser	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Spesa ammes. Zugel.Ausg. %				
	FSt	Jahr									
			Progetto/Attività - Projekt/Aktivität								
			Nota - Note								
001	U18011.0650	101171	00389240219	00389240219	2020		0,00	2.349.884,36	0,00		0,00
	07	2020	COMUNE DI BOLZANO		VICOLO GUMER 7 - BOLZANO		0,00	0,00			
			STATALE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 / ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
002	U18011.0650	77651	82007010216	01341190211	2020		0,00	701.010,85	0,00		0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT		OTTO-HUBER-STR. 13 - MERAN		0,00	0,00			
			BURGGRAFENAMT								
			STATALE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
003	U18011.0650	77011	81006350219	01181950211	2020		0,00	1.030.995,91	0,00		0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT		SÄBENERTORGASSE 3 - BRIXEN		0,00	0,00			
			EISACKTAL								
			STATALE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2200010006

004	U18011.0650	77012	92005910218	01287740219	2020			0,00	1.586.195,07	0,00	0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT PUSTERTAL	DANTESTRASSE 2 - BRUNECK				0,00	0,00	0,00	0,00
			STAATLICHE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
005	U18011.0650	77008	80001330218	01259540217	2020			0,00	1.304.112,86	0,00	0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN	INNSBRUCKER-STR 29 - BOZEN				0,00	0,00	0,00	0,00
			STAATLICHE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
006	U18011.0650	77653	80010840215	00740890215	2020			0,00	1.895.726,70	0,00	0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH - UNTERLAND	LAUBENGASSE 26 - NEUMARKT				0,00	0,00	0,00	0,00
			STAATLICHE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
007	U18011.0650	77009	82005950215	01340850211	2020			0,00	1.124.445,85	0,00	0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT VINSCHGAU	HAUPTSTR. 134 - SCHLANDERS				0,00	0,00	0,00	0,00
			STAATLICHE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
008	U18011.0650	77654	90000220211	00701630212	2020			0,00	629.113,11	0,00	0,00
	07	2020	BEZIRKSGEMEINSCHAFT WIPTAL	BAHNHOFSTR. 1 - STERZING				0,00	0,00	0,00	0,00
			STAATLICHE ZUWEISUNG AUS DEM FONDS FÜR DIE ERFÜLLUNG DER GRUNDFUNKTIONEN FÜR DAS JAHR 2020 - ASSEGNAZIONE STATALE DAL FONDO PER L'ESPLETAMENTO DELLE FUNZIONI FONDAMENTALI PER L'ANNO 2020								
Totale attuale - Gesamtbetrag:										10.621.484,71	



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

29/12/2020

Der Vizeregensekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

29/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 10 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma